



Philips PowerPro Active
Aspirapolvere senza sacco
con tecnologia
PowerCyclone 4

Classe energetica A

Filtro Ultra-Higiene
1,7l



FC9532/09

Prestazioni ottimali grazie a PowerCyclone 4

Svuotamento del sacco facile e veloce

Il nuovo aspirapolvere senza sacco Philips PowerPro Active offre prestazioni di pulizia eccellenti, grazie alla tecnologia PowerCyclone e alla bocchetta TriActive+, ideale per ottimizzare la raccolta della polvere. Il contenitore della polvere è facile da svuotare senza creare nuvole di polvere.

Risultati di pulizia eccellenti

- Prestazioni elevate con classificazione energetica A
- La tecnologia PowerCyclone 4 separa la polvere e l'aria in una volta sola
- Nuova spazzola 3-in-1 TriActive+ per polvere grande e fine
- Prestazioni eccellenti sui pavimenti duri

Pulizia senza sforzo

- Contenitore della polvere dal design avanzato per uno svuotamento igienico
- Innesto ActiveLock per una regolazione ottimale per la pulizia
- Raggiunge tutti gli angoli grazie all'impugnatura ergonomica extra lunga
- Spazzola morbida integrata nell'impugnatura, sempre pronta all'uso
- Impostazioni della potenza variabili

Sistema filtro Clean Air

- Il filtro Ultra-Higiene cattura oltre il 99% delle polveri sottili

PHILIPS

In evidenza

Classificazione energetica A



Progettato per offrire le massime prestazioni con una classe di efficienza energetica A.

Tecnologia PowerCyclone 4



La tecnologia PowerCyclone 4 offre aspirazione e prestazioni ottimizzate separando lo sporco dall'aria con un'unica azione. Assicura una pulizia perfetta, grazie a fasi dalla massima efficienza: 1) l'aria entra a grande velocità in PowerCyclone grazie alla presa d'aria lineare e liscia; 2) il condotto ricurvo fa accelerare l'aria durante il movimento verso l'alto nella camera ciclonica per separare la polvere.

Spazzola TriActive+



La spazzola TriActive+ applica 3 azioni di pulizia in una volta sola: 1) Apre delicatamente

il tappeto grazie alla piastra dal design speciale per rimuovere la polvere in profondità. 2) Aspira le particelle più grandi grazie all'apertura più ampia davanti. 3) Aspira la polvere e la sporcizia in profondità lungo mobili e pareti con le due spazzole laterali.

Eccellenza sui pavimenti duri



Il prodotto offre solo le migliori prestazioni di pulizia sui pavimenti duri e rimuove il 100% della polvere!

Contenitore polvere facile da svuotare



Il contenitore della polvere è stato attentamente progettato per smaltire lo sporco raccolto senza creare nuvole di sporcizia. Può essere utilizzato con una sola mano e grazie alla sua forma esclusiva e alla superficie liscia, è possibile controllare facilmente lo svuotamento del contenitore della polvere.

Innesti ActiveLock



Gli innesti ActiveLock ti consentono di inserire e rimuovere con facilità le varie spazzole e accessori dal tubo telescopico durante la pulizia.

Impugnatura ergonomica extra lunga



Questa impugnatura dalla forma ergonomica è facile da usare. Il design extra lungo consente di raggiungere i punti più lontani e pulire quelli più difficili con facilità.

Spazzola morbida integrata



L'aspirapolvere è dotato di una spazzola morbida, opportunamente integrata nell'impugnatura dell'apparecchio, sempre pronta all'uso.

Specifiche

Prestazioni

- Classe di efficienza energetica: A
- Classe di re-emissione polveri: B
- Classe di pulizia dei tappeti: C
- Classe di pulizia pavimenti duri: A
- Flusso d'aria (max): 27,8 l/s
- Consumo energetico annuo: 25,9 kW/h
- Potenza di ingresso (IEC): 750 W
- Livello di rumorosità: 78 dB
- Aspirazione (max): 16,8 kPa

Utilizzo

- Raggio d'azione: 9 m
- Impugnatura per il trasporto: Superiore e anteriore
- Lunghezza cavo: 6 m
- Tipo di tubo: Tubo metallico in 2 pezzi
- Tipo di ruote: gomma
- Aggancio tubo: ActiveLock
- Controllo alimentazione: Controllo elettronico sull'apparecchio

Design

- Colore: Rosso vivo

Filtraggio

- Capacità polvere: 1,7 L
- Filtro di scarico: Microfiltro
- Filtro per motore: Filtro Ultra-Higiene

Bocchette e accessori

- Accessori inclusi: Bocchetta a lancia, Spazzola integrata
- Portaccessori: Sulla clip del tubo
- Bocchetta aggiuntiva: Spazzola per superfici dure
- Spazzola standard: Spazzola TriActive+

Sostenibilità

- Imballo: > 90% di materiali riciclati
- Manuale di istruzioni: Carta riciclata al 100%

Peso e dimensioni

- Dimensioni del prodotto (L x P x A): 473 x 304 x 301 mm
- Peso del prodotto: 6 Kg



Data di rilascio
2017-10-25

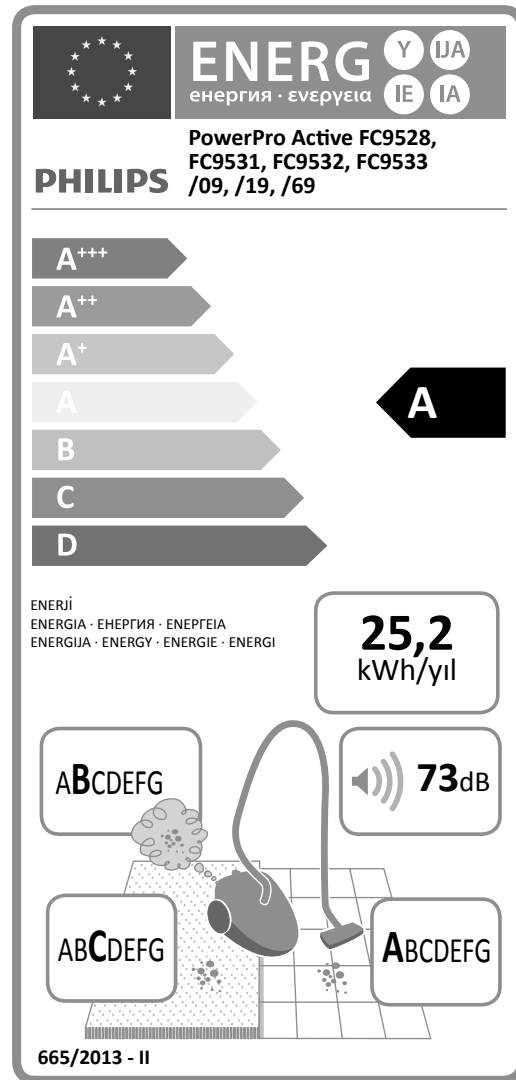
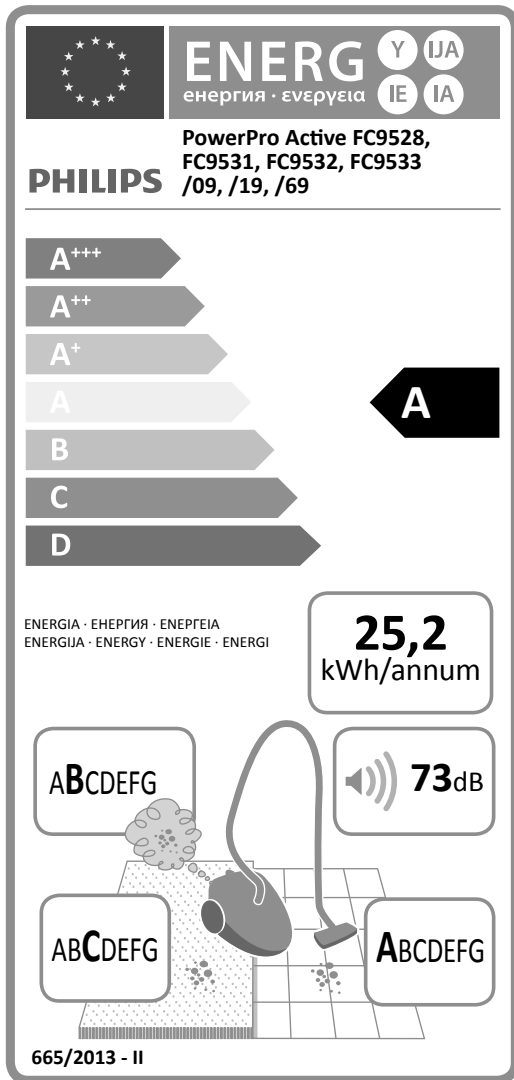
Versione: 7.6.1

EAN: 08 71010 37533 22

© 2017 Koninklijke Philips N.V.
Tutti i diritti riservati.

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. I marchi sono di proprietà di Koninklijke Philips N.V. o dei rispettivi detentori.

www.philips.com



a	Trade mark	Philips
b	Model	FC9528, FC9531, FC9532, FC9533 /09, /19, /69
c	Energy efficiency class	A
d	Annual energy consumption [kWh/year]	25,2
e	Carpet cleaning performance class	C
f	Hard floor cleaning performance class	A
g	Dust re-emission class	B
h	Sound power level [dB(A)]	73
i	Rated input power [W]	750

English

Product fiche pursuant to Delegated Regulations (EU) no. 665/2013 and 666/2013.
a) Trade mark; b) Model; c) Energy efficiency class; d) Annual energy consumption [kWh/year]; e) Carpet cleaning performance class; f) Hard floor cleaning performance class; g) Dust re-emission class; h) Sound power level [dB(A)]; i) Rated input power [W]; Test group: General purpose vacuum cleaner. Indicative annual energy consumption [kWh/year], based on 50 cleaning tasks for an average household surface of 87m². Actual annual energy consumption will depend on how the appliance is used. The values for parameters are defined using standardized measurement and calculation methods specified in: - Regulations 665/2013 and 666/2013; - Standards EN 60312-1, EN 60704-2-1 and EN 60335-2-2.

Čeština

List výrobků podle Nařízení v přenesené pravomoci (EU) nos. 665/2013 a 666/2013.
a) Ochranná známka; b) Model; c) Třída energetické účinnosti; d) Roční spotřeba energie [kWh/rok]; e) Třída účinnosti čištění pro koberce; f) Třída účinnosti čištění pro tvrdé podlahy; g) Třída emisí prachu; h) Hladina akustického výkonu [dB(A)]; i) Jmnotivý příkon [W]. Skupina výrobků: Univerzální vysavač. Indikativní roční spotřeba energie [kWh za rok] na základě 50 čistění pro průměrnou podlahovou plochu v domácnosti o velikosti 87 m². Přesná roční spotřeba energie bude záležet na tom, jak je přístroj používán. Hodnoty parametrů jsou definovány pomocí standardních metod pro měření a výpočet uvedených v následujících směrnících a normách: - směrnice 665/2013 a 666/2013; - normy EN 60312-1, EN 60704-2-1 a EN 60335-2-2.

Dansk

Datablad ifølge de Delegerede Bekendtgørelser (EU) nr. 665/2013 og 666/2013.
a) Varemærke; b) Model; c) Energieeffektivitetsklasse; d) Årligt energiforbrug [kWh/år]; e) Rengøringsklassen for gulvtæppe; f) Rengøringsklassen for hårdt gulv; g) Støvemissionsklasse; h) Lydeffektivitet [dB(A)]; i) Nominelle effektforbrug [W]. Testgruppe: Universalstovsuger. Vedligeholdelse energiforbrug [kWh/år], baseret på 50 støvsugninger af et gennemsnitligt husholdningsareal på 87 m². Det faktiske energiforbrug afhænger af, hvordan støvsugeren bruges. Parametrene værdier er defineret ud fra standardiserede metoder til måling og udregning, som er specificeret i: - Reguleringserne 665/2013 og 666/2013; - Standarderne EN 60312-1, EN 60704-2-1 og EN 60335-2-2.

Deutsch

Produktblatt gemäß Delegierten Verordnungen (EU) Nr. 665/2013 und 666/2013.
a) Warenzeichen; b) Modell; c) Energieeffizienzklasse; d) Jährlicher Energieverbrauch [kWh/Jahr]; e) Teppichreinigungsklasse; f) Hartbodenreinigungsklasse; g) Staubemissionsklasse; h) Schalleistungswert [dB(A)]; i) Nennleistungsaufnahme [W]. Testgruppe: Universal-Staubsauger. Der angegebene Jahresverbrauch [kWh pro Jahr] ist ein Richtwert basierend auf 50 Reinigungsvorgängen für eine durchschnittliche Haushaltsfläche von 87 m². Der tatsächliche Energieverbrauch richtet sich nach Art und Häufigkeit des Einsatzes des Geräts. Die Werte für Parameter werden mit standardisierten Mess- und Berechnungsmethoden gemäß nachfolgenden Normen festgelegt: - Verordnungen 665/2013 und 666/2013; - Normen EN 60312-1, EN 60704-2-1 und EN 60335-2-2.

Eesti

Tootekirjeldus vastavalt delegeeritud määrustele (EU) 665/2013 ja 666/2013.
a) Kaubamärk; b) Mudel; c) Energiaühikussklass; d) Aastane energiatarbimine [kWh/aasta]; e) Vaiba puhastustohuse klass; f) Kõva pordandapinna puhastustohuse klass; g) Tolmutagustohuse klass; h) Muravõimustuse [dB(A)]; i) Nimisissendvõimsus [W]; Testrühm: Üldotstarbeline tolmuimeja. Näitlik aastane energiatarbimine [kWh/aasta], põhineb 50 puhastustõimingul keskmise ehk 87 m² pindalaga majapidamises. Tegelik aastane energiatarbimine oleb sellest, kuidas seadet kasutatakse. Parameetrite väärtused on määratud standardiseeritud meetoditega ja arvutamismeetoditega, mis on sätestatud: - Regulaatioonides 665/2013 ja 666/2013; - Standardites EN 60312-1, EN 60704-2-1 ja EN 60335-2-2.

Español

Ficha sobre el producto en virtud de los Reglamentos delegados (UE) núm. 665/2013 y 666/2013.
a) Marca comercial; b) Modelo; c) Clase de eficiencia energética; d) Consumo anual de energía [kWh/año]; e) Clase de poder de limpieza de alfombras y moquetas; f) Clase de poder de limpieza de suelos duros; g) Clase de reemisión de polvo; h) Nivel de potencia acústica [dB(A)]; i) Potencia nominal de entrada [W]. Grupo de prueba: Aspirador para fines generales. Consumo orientativo anual de energía [kWh/año], basado en 50 tareas de limpieza en una vivienda promedio con una 87 m² de superficie. El consumo energético anual real dependerá de las condiciones de utilización del aparato. Los valores de los parámetros se obtienen utilizando los métodos de medida y cálculo especificados en: - Reglamentos 665/2013 y 666/2013; - Normas EN 60312-1, EN 60704-2-1 y EN 60335-2-2.

Français

Fiche de produit conforme aux règlements délégués (UE) n° 665/2013 et 666/2013.
a) Marque commerciale; b) Modèle; c) Classe d'efficacité énergétique; d) Consommation annuelle d'énergie [kWh par an]; e) Classe de performance de nettoyage sur tapis; f) Classe de performance de nettoyage sur sols durs; g) Classe d'émission de poussière; h) Niveau de puissance acoustique [dB(A)]; i) Puissance nominale à l'entrée [W]; Groupe de test: Aspirateur à usage général. Consommation énergétique annuelle indicative [kWh par an], calculée à partir de 50 tâches de nettoyage effectuées, pour une surface de domicile moyenne de 87 m². La consommation énergétique annuelle réelle dépendra de la manière d'utiliser l'appareil. Les valeurs des paramètres sont définies selon des méthodes de mesure et de calcul normalisées spécifiées dans: - Règlementations 665/2013 et 666/2013; - Normes EN 60312-1, EN 60704-2-1 et EN 60335-2-2.

Hrvatski

Letak europskih normi za proizvode u skladu s delegiranim uredbama (EU) br. 665/2013 i 666/2013.
a) Zaštitni znak; b) Model; c) Razred energetske učinkovitosti; d) Godišnja potrošnja energije [kWh/godina]; e) Razred učinkovitosti čišćenja tepiha; f) Razred učinkovitosti čišćenja tvrdih podloga; g) Razred emisije prašine; h) Razina snage zvuka [dB(A)]; i) Nazivna ulazna snaga [W]; Testna grupa: Općenajamjenski usisavač. Indikativna godišnja potrošnja energije [kWh/godina], na temelju 50 čišćenja za prosječnu površinu kućanstva od 87 m². Stvarna godišnja potrošnja energije ovisi o načinu upotrebe aparata. Vrijednosti za parametre definirane su pomoću standardiziranih načina mjerenja i izračuna propisanih u sljedećim dokumentima: - Uredbe 665/2013 i 666/2013; - Standardi EN 60312-1, EN 60704-2-1 i EN 60335-2-2.

Italiano

Scheda prodotto conforme alle Normative Delegate (EU) nr. 665/2013 e nr. 666/2013.
a) Marchio; b) Modello; c) Classe di efficienza energetica; d) Consumo annuo di energia [kWh/anno]; e) Classe di efficacia pulente per i tappeti; f) Classe di efficacia pulente per i pavimenti duri; g) Classe di (r)missione della polvere; h) Livello di potenza sonora [dB(A)]; i) Potenza nominale di ingresso [W]; Gruppo di

prova: aspirapolvere per uso generale. Consumo energetico annuo indicativo [kWh/anno], basato su 50 operazioni di pulizia per una superficie di casa media di 87 m². Il consumo effettivo annuo di energia dipenderà dalle modalità di utilizzo dell'apparecchio. I valori dei parametri sono definiti utilizzando metodi di misurazione e calcolo standardizzati specificati in: - Normative 665/2013 e 666/2013; - Standard EN 60312-1, EN 60704-2-1 ed EN 60335-2-2.

Latviešu

Produkta zīme saskaņā ar deleģētās regulas (ES) Nr. 665/2013 un 666/2013.
a) Preču zīme; b) Modelis; c) Energoefektivitātes klase; d) Gada enerģijas patēriņš [kWh/gadā]; e) Miksto segumu tīrīšanas efektivitātes klase; f) Cieto segumu tīrīšanas efektivitātes klase; g) Putekļu izdalīšanas klase; h) Akustiskās jaudas līmenis [dB(A)]; i) Nominālā ieejas jauda [W]; Pārbaudes grupa: universāls puteklsūcējs. Indikatīvais gada enerģijas patēriņš [kWh/gadā], pamatojoties uz vidēji 87 m² plašas mājaiemcības virsmas 50 tīrīšanas reizēm. Faktiskais gada enerģijas patēriņš ir atkarīgs no ierīces lietošanas veida. Parametru vērtības tiek noteiktas, izmantojot standartizētus mērījumu un aprēķinu metodes, kuras norādītas Regulās Nr. 665/2013 un Nr. 666/2013; - standarti EN 60312-1, EN 60704-2-1 un EN 60335-2-2.

Lietuviškai

Vardinį parametrų lentelę pagal deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 665/2013 ir 666/2013.
a) Prekės ženklas; b) Modelis; c) Energijos vartojimo efektyvumo klasė; d) Metinis suvartojamos energijos [kWh per metus]; e) Kilimo valymo kokybės klasė; f) Kietųjų grindų dangos valymo kokybės klasė; g) Dulkių išleidimo klasė; h) Garso galios lygis [dB(A)]; i) Vardinis įėjimo galia [W]; Testavimo grupė: Prie universalijų dulkių siurblys. Orientacinis metinis energijos suvartojimas [kWh per metus], apskaičiuotas pagal 50 valymo užduočių vidutiniame 87 m² namų ūkio plote. Faktinis metinis energijos suvartojimas priklauso nuo to, kaip prietaisas naudojamas. Parametru vertės apibrėžtos naudojant standartinius matavimo ir apskaičiavimo metodus. Rodikiniai vertės nurodėtos 665/2013 ir 666/2013; - standartuose EN 60312-1, EN 60704-2-1 ir EN 60335-2-2.

Magyar

Termékdatalap az (EU) 665/2013 sz. és 666/2013 delegált előírások szerint.
a) Védjegy; b) Modell; c) Energiatakarékosági osztály; d) Éves energiaszükséglet [kWh/év]; e) Szőnyegtisztítási teljesítményosztály; f) Padlótisztítási teljesítményosztály; g) Levegőbe visszajuttatott por osztály; h) Zajszint [dB(A)]; i) Névleges bemeneti teljesítmény [W]; Tesztcsoport: Általános rendeltetésű porszívó. Tájékoztató jellegű éves energiaszükséglet [kWh/év], egy 87 m²-es átlagos háztartás felületre vonatkozó 50 tisztítási feladatot alapul véve. A tényleges éves energiaszükséglet a készülék üzemeltetési módjának függvénye. A paraméterek értékeinek meghatározása a következőkben megadottakított szabványosított mérések és kalkulációk szerint történik: - Szabványok: 665/2013 és 666/2013; - Szabványok: EN 60312-1, EN 60704-2-1 és EN 60335-2-2.

Nederlands

Productinformatie overeenkomstig met Gedelegeerde Regeling (EU) nr. 665/2013 en 666/2013.
a) Handelsmerk; b) Model; c) Energieerendementsklasse; d) Jaarlijks energieverbruik [kWh/jaar]; e) Prestatieklasse voor tapijtreiniging; f) Prestatieklasse voor reiniging van harde vloeren; g) Klasse voor stofheruitstoot; h) Geluidsvormgeving [dB(A)]; i) Gespecificeerd inangsvermogen [W]; Testgroep: stofzuiger voor algemene doeleinden. Geacht jaarlíks energieverbruik [kWh/jaar] op basis van 50 huishoudelijke reinigingstaken voor een gemiddelde oppervlakte van 87 m². Het daadwerkelijke jaarlijkse energieverbruik is afhankelijk van hoe het apparaat wordt gebruikt. De parameterwaarden worden gedefinieerd met gestandaardiseerde meet- en berekeningsmethoden die worden beschreven in: voorschriften 665/2013 en 666/2013; normen EN 60312-1, EN 60704-2-1 en EN 60335-2-2.

Norsk

Produktbilde i henhold til delegerede forskrifter (EU) nr. 665/2013 og 666/2013.
a) Varemerke; b) Modell; c) Energieklasse; d) Årlig energiforbruk [kWh/år]; e) Ytelsesklasse for tepperrensing; f) Ytelsesklasse for rengjøring av harde gulv; g) Klasse for støvsuttapp; h) Lydeffektivitetsklasse [dB(A)]; i) Nominell inngangsstrom [W]. Testgruppe: Stovsuger for generelt bruk. Orientertlig årlig energiforbruk [kWh/år], basert på 50 rengjøringsoppgaver for en gjennomsnittlig husholdningsoverflate på 87 m². Det faktiske årlige energiforbruket avhenger av hvordan produktet blir brukt. Verdiene for parametrene er definert gjennom bruk av standardiserte metoder for måling og utregning. Metodene er spesifisert i: - Forskrift 665/2013 og 666/2013; - Standarder EN 60312-1, EN 60704-2-1 og EN 60335-2-2.

Polski

Karta produktu zgodnie z Delegowanymi Rozporzadzzeniami (UE) 665/2013 i 666/2013.
a) Znak towarowy; b) Model; c) Klasa efektywności energetycznej; d) Roczne zużycie energii [kWh/rok]; e) Klasa skuteczności odkurzania dywanów; f) Klasa skuteczności odkurzania podłóg twardej; g) Klasa reemisji kurzu; h) Poziomy moc akustycznej [dB(A)]; i) Znamionowa moc wejściowa [W]. Grupa testowa: odkurzacz uniwersalny. Przewidywane roczne zużycie energii [kWh/rok] na podstawie 50 odkurzań powierzchni 87m² odpowiadającej średniemu gospodarstwu domowemu. Rzeczywiste roczne zużycie energii zależy od tego, jak urządzenie jest używane. Wartości parametrów określono z wykorzystaniem standardowych metod pomiarów i obliczeń określonych w rozporządzeniach 665/2013 i 666/2013 oraz normach EN 60312-1, EN 60704-2-1 i EN 60335-2-2.

Portugués

A ficha do produto está de acordo com os Regulamentos Delegados (EU) n.º 665/2013 e 666/2013.
a) Marca comercial; b) Modelo; c) Classe de eficiência energética; d) Consumo anual de energia [kWh/ano]; e) Classe de eficácia de limpeza de alfarras; f) Classe de eficácia de limpeza de pavimentos duros; g) Classe de reemissão de poeiras; h) Nivel de potencia sonora [dB(A)]; i) Potencia nominal de entrada [W]. Grupo de teste: Aspirador de uso geral. Consumo energético anual indicativo [kWh/ano], estimado para 50 sessões de limpeza de uma área doméstica média de 87 m². O consumo de energia anual real depende da forma de utilização do aparelho. Os valores dos parâmetros são definidos com os métodos de medição e cálculo padronizados especificados em: - Regulamentos 665/2013 e 666/2013; - Normas EN 60312-1, EN 60704-2-1 e EN 60335-2-2.

Română

Fişa produsului în conformitate cu Reglementările UE nr. 665/2013 și 666/2013.
a) Marcă comercială; b) Model; c) Clasă de eficiență energetică; d) Consum anual de energie [kWh/an]; e) Clasă de performanță curățare covora; f) Clasă de performanță curățare podele dure; g) Clasă emisii de praf; h) Nivelul de putere acustică [dB(A)]; i) Putere de intrare nominală [W]; Grupă de produse: Aspirator de uz general. Consum de energie anual orientativ [kWh/an], pe baza a 50 de aspirări într-o casă cu o suprafață medie de 87 m². Consumul anual de energie real va depinde de modul în care este utilizat aparatul. Valorile pentru parametri sunt definite utilizând metodele de calcul și de măsurare standardizate specificate în: - Reglementările 665/2013 și 666/2013; - Standardele EN 60312-1, EN 60704-2-1 și EN 60335-2-2.

Slovenščina

Izdelek je v skladu z veljavnimi predpisi (EU) no. 665/2013 in 666/2013.
a) Blagovna znamka; b) Model; c) Razred energetske učinkovitosti; d) Povprečna letna poraba energije [kWh/leto]; e) Razred učinkovitosti čiščenja na preprogi; f) Razred učinkovitosti čiščenja na trdih tleh; g) Razred izpusta prahu; h) Raven zvočne moči [dB(A)]; i) Nazivna vhodna moč [W]. Testna skupina: Sesalnik za splošno uporabo. Indikativna letna poraba energije [kWh/leto], ki temelji na 50 čistilnih opravilih za povprečno površino gospodinjstva 87 m². Dejanska poraba energije bo odvisna od načina uporabe aparata. Vrednosti za parametre so opredeljene z uporabo standardiziranih načinov merjenja in izračunavanja, določenih v: - predpisih 665/2013 in 666/2013; - standardih EN 60312-1, EN 60704-2-1 in EN 60335-2-2.

Slovensky

List výrobků podle ariariadenia v přenesené pravomoci (EU) č. 665/2013 a 666/2013.
a) Ochranná známka; b) Model; c) Třída energetické účinnosti; d) Roční spotřeba energie [kWh/rok]; e) Třída čistící účinnosti na kobercích; f) Třída čistící účinnosti na tvrdých podlahách; g) Třída reemise prachu; h) Hladina akustického výkonu [dB(A)]; i) Menovitý příkon [W]. Testovací skupina: Všeobecný vysavač. Informativní roční spotřeba energie [kWh za rok] založená na výsledcích testu, který pozostává z 50 vývojných domácností s průměrnou plochou 87 m². Skutočná roční spotřeba energie bude závislet od způsobu používání spotřebiče. Hodnoty parametrů sa definujú pomocou štandardizovaných metód merania a výpočtov uvedených v dokumentoch: - predpisy 665/2013 a 666/2013; - štandardy EN 60312-1, EN 60704-2-1 a EN 60335-2-2.

Suomi

Tuoteseloste komission asetusten (EU) 665/2013 ja 666/2013 mukainen.
a) Tavaramerkki; b) Malli; c) Energiatähokkuusluokka; d) Vuotuinen energiankulutus [kWh/vuosi]; e) Puhdistuskykyluokka mattoille; f) Puhdistuskykyluokka kovalla lattialla; g) Poistolman polyjäamaluokka; h) Aänitehotaso [dB(A)]; i) Nimellinen ottohoito [W]; Testiryhmä: Yleiskäyttöön tarkoitettu pölyimuri. Ohjeellinen vuotuinen energiankulutus [kWh vuodessa] 50 puhdistuskerran perusteella tavanimaisessa imuroitavassa asunnossa, jonka pinta-ala on 87 m². Todellinen vuotuinen energiankulutus riippuu laitteen käyttötilasta. Parametrien arvot on määritetty käyttämällä standardisoitua mittaus- ja laskentamenetelmiä, jotka määritellään seuraavissa asiakirjoissa: - Asetukset 665/2013 ja 666/2013; - Standardit EN 60312-1, EN 60704-2-1 ja EN 60335-2-2.

Svenska

Produktblad i enlighet med kommissionens delegerade förordningar (EU) 665/2013 och 666/2013.
a) Varumärke; b) Modell; c) Energieeffektivitetsklass; d) Årlig energiförbrukning [kWh/år]; e) Klass avseende rengöringsprestanda på matta; f) Klass avseende rengöringsprestanda på hårt gulv; g) Partikelutsläppsklass; h) Ljudeffektivitet [dB(A)]; i) Angiven märkeffekt [W]; Testgrupp: Universaldammugare. Uppskattad årlig energiförbrukning [kWh/år], baserat på 50 rengöringsfallfällen och en genomsnittlig bostadsyta på 87 m². Den faktiska årliga energiförbrukningen beror på hur maskinen används. De olika värdena har definierats med hjälp av de standardiserade mätningar- och beräkningmetoder som anges i: - Förordning nr 665/2013 och 666/2013; - Standarderna EN 60312-1, EN 60704-2-1 och EN 60335-2-2.

Türkçe

Urün Fişi, 665/2013 ve 666/2013 sayılı Düzenlemele uyundur.
a) Ticari marka; b) Model; c) Enerji verimliliği sınıfı; d) Yıllık enerji tüketimi [kWh/sayılı]; e) Halı temizleme performans sınıfı; f) Sert zemin temizleme performans sınıfı; g) Toz re-emisyon sınıfı; h) Ses gücü seviyesi [dB(A)]; i) Nominal giriş gücü [W]; Test grubu: Genel amaçlı elektrikli süpürge. Gösterge niteliğindeki yıllık enerji tüketimi [kWh/sayılı], ortalama 87 m² lik bir ev yüzeyi için 50 temizleme görevine göre. Gerçek yıllık enerji tüketimi cihazın nasıl kullanıldığını bağlı olacaktır. Parametre değeri: - 665/2013 ve 666/2013 Yönetmeliği; - EN 60312-1, EN 60704-2-1 ve EN 60335-2-2 Standartlarında belirtilen standartlaştırılmış ölçme ve hesaplama yöntemleri kullanılarak tanımlanmaktadır.

Ελληνικά

Δελτίο προϊόντος σύμφωνα με τους κανονισμούς κατ' εξουσιοδότηση (ΕΕ) αριθ. 665/2013 και 666/2013.
a) Εμπορικό σήμα; b) Μοντέλο; c) Τάξη ενεργειακής απόδοσης; d) Ετήσια καταπόληση ενέργειας [kWh/έτος]; e) Τάξη επιδόσεων καθαρισμού χαλιού; f) Τάξη επιδόσεων καθαρισμού σκληρού δαπέδου; g) Τάξη ποσοτού επαπνεκτομής σκόνης; h) Ίσθμύη ηχητικής ισχύος [dB(A)]; i) Ονομαστική ισχύς εισόδου [W]; Ομάδα δοκιμών: Ηλεκτρική σκούπα γενικής χρήσης. Ενδεικτική καταπόληση ενέργειας [kWh/έτος], βάσει 50 εργασιών καθαρισμού για μέσο εμβαδόν κατοικίας 87μ². Η πραγματική ετήσια καταπόληση ενέργειας θα εξαρτηθεί από τον τρόπο χρήσης της συσκευής. Οι τιμές των παραμέτρων έχουν προσδιοριστεί με χρήση τυποποιημένων μεθόδων και υπολογισμών που καθορίζονται στα εξής: - Κανονισμοί 665/2013 και 666/2013; - Πρότυπα EN 60312-1, EN 60704-2-1 και EN 60335-2-2.

Български

Продуктов фиш съгласно Деlegerиран Регламенти (ЕС) №. 665/2013 и 666/2013.
a) Търговска марка; b) Модел; c) Клас на енергийна ефективност; d) Годишна консумация на енергия [kWh/година]; e) Клас на ефективност на почистването на килими; f) Клас на ефективност на почистването на твърд под; g) Клас на обратно изпускане на прах; h) Ниво на шума [dB(A)]; i) Номинална входна мощност [W]; Тестова група: Прахосмукачка с общо предназначение. Индикативна годишна консумация на енергия [kWh/година] въз основа на 50 задачи за почистване за средна повърхност в домашни условия от 87 m². Действителната годишна консумация на енергия ще зависи от това как е използван уредът. Стойностите за параметрите се определят чрез стандартизирани мерни единици и методи за изчисление, посочени в: - Регламенти 665/2013 и 666/2013; - Стандарти EN 60312-1, EN 60704-2-1 и EN 60335-2-2.

Русский

Этикетка продукта составляется согласно нормам Постановления Регламентом Совета ЕС 665/2013 и 666/2013EU.
a) Товарный знак; b) Модель; c) Класс энергоэффективности; d) Годовое потребление энергии [кВтч/год]; e) Класс эффективности чистки ковров; f) Класс эффективности чистки твердых полов; g) Класс повторного выброса пыли; h) Уровень звуковой мощности [дБ (А)]; i) Номинальная входная мощность [Вт]; Тестовая группа: Пылесос общего назначения. Ориентировочное годовое потребление энергии [кВтч/год] рассчитано для 50 задач уборки дома площадью 87 м². Фактическое годовое потребление энергии будет зависеть от использования прибора. Значения параметров определены с использованием стандартизованных измерений и расчетов, описанных в следующих документах: - Нормативных документах 665/2013 и 666/2013; - Стандартах EN 60312-1, EN 60704-2-1 и EN 60335-2-2.